Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Die Indianer in England

Kotzebue, August Frankfurt [u.a.], 1793

Auftritt XIII

urn:nbn:de:bsz:31-87431

wieder feben. 3ch war ein Rarr, mich bor bem Tode ju furchten; es mare beffer gemefen, ich batte Liddn nicht wieder gefeben.

Liddn. Wollen Gie nicht meinen Dater und meine Mutter befuchen ?

Fagir. D ja Dig, wenn Gie befehlen. 3ch will alles thun, mas Gie befehlen.

Liddy. (ibn ben der Sand ergreifend) Rommen Gie! Rommen Gie! es ift fur uns bende nicht gut, daß wir hier fo jusammen flehen, und über Dinge plaudern , die nicht mehr ju andern find. (Gie will ibn fortführen.)

Drengehnter Auftritt.

Miftrif Smith. Robert, Jad. Borige.

D. Smith. Aber, mon fils, das ift gar nicht nobel von dir, daß du dein fauer erworbenes Gigen= thum fo liederlich diffipirt baft.

Robert. Um Bergebung, liebe Mutter, Das ift Das nobelfte was ich in meinem Leben gethan habe.

D. Smith. Wodurch willft du nun deinem Stand Gbre machen.

Robert. Durch meine Befinnungen.

M. Smith. Recht mon fils, diefe Phrafe mar nobel, (indem fie Kazir erblickt) Bon jour, Monsieur Fazir, je suis charmé de vous revoir en bonne Tanté. (311 Robert fortfabrend) Aber man muß auch Die Dehors nicht negligiren, Die Sonne bleibt zwar immer

)

1)

e=

11

£

immer Sonne, wenn fie gleich binter einem Rebel-Schleuer fich cachirt; doch das Auge blendet fie nur bann, wenn fie mit all ihren Strablen Decorirt erfcbeinet. Bas bunft bir von biefer Muegorie?

Robert. Gehr icon liebe Mutter, aber ich bin feine Sonne, und will feines Menichen Muge blenden.

M. Smith. Go municht' ich jum mindeffen Du hatteft ihren Strablen einige Barme abgeborgt. Du ignorirft nicht, daß in diefem Saufe der Mangel berricht, daß wir auf beine gefegnete Rudfunft mit Schmerzen barrten.

Robert. (die Uchfel gudend) Dein Geel! Das thut mir leid! Aber mare ich in jenem Augenblick herr einer Million gewefen , bis auf ben letten Schilling ware fie aus meiner Tafche geflogen.

Liddy. Liebe Mutter, unfer Mangel wird in Rurgem verfchwinden, wenn Gie ihre Ginwilligung und ihren Seegen mir nicht verfagen wollen.

M. Smith. Geegen fo viel du willft; aber Ginwilligung - wogu ? wenn es mit der Gbre compatible ist -

Liddy. Ich dente. Unfer Diethmann bat um meine Sand geworben.

D. Smith. (in einem erhabenen ipottifchen Ton) S0 2

Liddy. Er ift ein braver Mann.

M. Smith. So?

Liddy. Reich ?

M. Smith. So?

Robert.

di

A

Do

be

T

De

M

31

mi

be

fa

ift

De pic

m

S

fre

Robert. (Liddy die Sand reichend) Ich wunsche dir Glud dazu, von Bergen.

Fagir. (mit einem Geufger) Much ich, liebe Dif. Jack. (mit einem Krasfuß) Immer ichmuckes Better, und guten Bind auf die Fahrt!

D. Smith. Richt fo eilig , wenn ich bitten

barf, Liddy du fennft meine Centimens.

Liddn. Ich fenne fie , aber wenn ich Ihnen beweife , liebste Dutter , daß feine Berfunft obne Tadel ift ? -

M. Smith. Das wurde dem Ding eine an-Dere Tournure geben.

Libbn. Gie follen es bald aus feinem eigenen. Munde boren , er versprach in wenig Minuten Ibnen feine Aufwartung gu machen.

Dr. Smith. Berfprach er das? Go muffen wir uns mohl ein wenig auf feinen Empfang vorbereiten. Geschwind Liddy, ehe er uns hier im Borfaal überrascht. Aber das fag ich dir: Deine Mutter ift eine Rennerin. Un der Urt, fich ben einer fo Delicaten Uffaire ju benehmen, werde ich fogleich ben homme de qualité ju unterscheiden miffen. mir! (ab mit Liddn.)

Dierzehnter Auftritt.

Robert. Fagir. Jad.

Robert. Gie laßt mir nicht einmal Zeit meine Schwester um den Ramen ihres Brautigams ju fragen.

Tack.

bel=

nur

er=

ido

luge

ften

rat.

ngel

mit

bas

lice

ten

in

ing

ber

bre

uns

11)

t.